

При государственной регистрации расторжения брака по решению суда необходимо предоставить:

- решение суда о расторжении брака, вступившее в законную силу
- документы, удостоверяющие личность расторгающих брак (паспорта)
- нотариально заверенные переводы на русский язык паспортов супругов, расторгающих брак
- квитанцию об уплате государственной пошлины за государственную регистрацию расторжения брака в размере 650 рублей.

Сохранение или изменение фамилий супругами после расторжения брака

Супруг, изменивший свою фамилию при вступлении в брак на другую, вправе и после расторжения брака сохранить данную фамилию, или по его желанию при государственной регистрации расторжения брака ему присваивается добрачная фамилия.

Хангоми сабти давлатии бекор кардани акди никоҳ бо қарори суд ин ҳуччатхоро пешниҳод кардан дарқор аст:

- қарори суд дар бораи бекор кардани акди никоҳ, ки қувваи қонунӣ пайдо кардааст;
- ҳуччатҳои тасдиқкунандаи шахсияти онҳое, ки акди никоҳро бекор кардан мехоҳанд (шиносномаҳо);
- тарҷумаи русии дар нотариус тасдиқшудаи шиносномаҳои ҳамсароне, ки акди никоҳро бекор кардан мехоҳанд;
- расиди пардохти бочи давлатӣ барои сабти давлатии бекор кардани акди никоҳ ба миқдори 650 рубл.

Нигоҳ доштан ё тағйир додани насаби ҳамсарон баъди бекор кардани акди никоҳ

Ҳамсаре, ки хангоми бастанӣ акди никоҳ насаби худро дигар кардааст, ҳуқуқ дорад, ки баъди бекор шудани акди никоҳ низ он насабро нигоҳ дорад ё бо хоҳиши худ дар вақти сабти давлатии бекор кардани акди никоҳ ба ӯ насаби то-никоҳияш дода шавад.

Cud qarori asosida nikohni bekor qilish davlat qaydi paytida ko'rsatish zarur:

- nikohni bekor qilish haqida qonuniy kuchga kirgan sud qarori
- nikohni bekor qiluvchilarning shaxsiyatini tasdiqlovchi hujjatlar (pasportlar)
- nikohni bekor qiluvchi er-xotin pasportlarining notarial jihatdan tasdiqlangan rus tilidagi tarjimalari
- nikoh buzilishi uchun davlat qaydiga berilgan 650 rubl hajmidagi davlat poshlinasi to'lovi haqidagi kvitantsuya.

Nikoh bekor qilingandan so'ng er-xotin familiyalarining saqlanishi uo'zgarishi

Er yo xotin nikoh tuzilayotgan paytda familiyasini o'zgartirgan bo'lsa, nikoh bekor qilingandan keyin ham shu familiyada qolishi, yoki istagiga ko'ra nikohni buzish davlat qaydi paytida nikohgacha bo'lgan familiyasini olishi mumkin.

Реквизиты для уплаты государственной пошлины за расторжение брака, включая свидетельство о расторжении брака

Наименование получателя платежа: УФК по Ленинградской области, г. Санкт-Петербург (Главное управление Минюста России по Санкт-Петербургу и Ленинградской области, л/сч 04451А62890)

ИНН: 7838459758

КПП: 783801001

ОКТМО: 40303000 ОКПО: 91956193

ОГРН: 1117847191252 КБК: 31810805000010001110

Казначейский счет: 03100643000000017200

Кор. сч.: 40102810945370000005

Наименование банка: СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ ГУ БАНКА РОССИИ//УФК по г. Санкт-Петербургу г. Санкт-Петербург
БИК: 014030106

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Режим работы Комитета по делам ЗАГС администрации Гатчинского муниципального района Ленинградской области

ПРИЕМ ПО РЕГИСТРАЦИИ АКТОВ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ ПРИЁМНЫЕ ДНИ:

вторник с 09:00 до 17:00, обед с 13:00 до 14:00

среда с 09:00 до 13:00

четверг с 09:00 до 17:00, обед с 13:00 до 14:00

Тел.: 3-33-00, 3-31-81

Адрес электронной почты: gatchina_zags@lenreg.ru

Мобильное приложение для мигрантов и членов их семей «Добро пожаловать в Ленинградскую область!»: migrantlenobl.ru/, MigrantLenobl для Android
Телефон горячей линии для иностранных граждан: +7(953)141-31-09, 8 (812) 337-57-85

Информационный портал для мигрантов: migrussia.ru

Разработка: БФ «ПСП-фонд»

Составитель: Якимов А.Н.

Редактор: Панич Б.Л.

Тираж 500 экз.

Изготовлено по заказу Администрации Гатчинского муниципального района Ленинградской области



Администрация
Гатчинского
муниципального района
Ленинградской области

Государственная регистрация расторжения брака

Сабти давлатии бекор кардани акди никоҳ

Nikohni bekor qilish davlat qaydi



Памятка для иностранных граждан
Ёддошт барои шаҳрванди хориҷӣ
Chet ellik fuqarolar uchun eslatma

г. Гатчина
2023

ГОСУДАРСТВЕННАЯ РЕГИСТРАЦИЯ РАСТОРЖЕНИЯ БРАКА

Государственная регистрация производится органом записи актов гражданского состояния (ЗАГС), выбранным заявителями, на территории Российской Федерации.

Порядок государственной регистрации расторжения брака по взаимному согласию супругов, не имеющих общих несовершеннолетних детей:

- при взаимном согласии на расторжение брака супругов, не имеющих общих детей, не достигших совершеннолетия (18 лет), расторжение брака производится органом ЗАГС
- супруги, желающие расторгнуть брак, подают совместное заявление о расторжении брака в письменной форме лично в орган ЗАГС

- в случае, если один из супругов, желающих расторгнуть брак, не имеет возможности явиться в орган ЗАГС для подачи заявления, можно подать отдельные заявления о расторжении брака. Подлинность подписи супруга на таком заявлении должна быть нотариально удостоверена.

При подаче совместного заявления о государственной регистрации расторжения брака необходимо предъявить следующие документы:

- документы, удостоверяющие личность расторгающих брак (паспорта)
- нотариально заверенные переводы паспортов на русский язык
- свидетельство о заключении брака
- нотариально заверенный перевод свидетельства о заключении брака на русский язык

- квитанции об уплате государственной пошлины за государственную регистрацию расторжения брака (каждый из супругов оплачивает пошлину в размере 650 рублей)

Государственная регистрация расторжения брака производится в присутствии хотя бы одного из супругов по истечении месяца со дня подачи супругами совместного заявления о расторжении брака.

Порядок государственной регистрации расторжения брака на основании решения суда

Государственная регистрация расторжения брака на основании решения суда производится органом ЗАГС на основании выписки из решения суда и заявления бывших супругов или одного из них.

- расидҳои пардохти боҷи давлатӣ барои сабти давлатии бекор кардани ақди никоҳ (ҳар яке аз ҳамсарон ба андозаи 650 рубл месупорад).

САБТИ ДАВЛАТИИ БЕКОР КАРДАНИ АҚДИ НИКОҲ

Сабти давлатӣ дар мақомоти сабти асноди ҳолатҳом шахрвандӣ (ЗАГС), ки аризадиҳандагон дар ҳудуди Федератсияи Россия интиҳоб мекунанд, сурат мегирад.

Тартиби сабти давлатии бекоркунии ақди никоҳ бо розигии тарафайни ҳамсарон, ки кӯдакони ноболиғи муштарақ надоранд:

- бо розигии тарафайн ақди никоҳи ҳамсароне, ки фарзандони муштарақи ноболиғ (то 18-сола) надоранд, дар мақомоти ЗАГС бекор карда мешавад;
- ҳамсарон, ки ақди никоҳро бекор кардан мехоҳанд, дар бораи бекор кардани ақди никоҳ шахсан ба мақомоти ЗАГС аризаи муштарақ медиҳанд;

- дар ҳолате, ки яке аз ҳамсарон, ки хоҳиши бекор кардани ақди никоҳ ҳастанд, имкони шахсан ба мақомоти ЗАГС барои пешниҳоди ариза надошта бошад, барои бекор кардани ақди никоҳ аризаҳои алоҳида дода метавонанд. Ҳаққонияти имзои ҳамсар дар ин ариза бояд дар нотариус тасдиқ шуда бошад.

Ҳангоми пешниҳоди аризаи муштарақ дар бораи бекор кардани ақди никоҳ чунин ҳуҷҷатҳоро илова бояд кард:

- ҳуҷҷатҳои тасдиқкунандаи шахсиятҳои бекоркунандаи ақди никоҳ (шиносномаҳо);
- тарҷумаи русии дар нотариус тасдиқшудаи шиносномҳо;
- шаҳодатномаи ақди никоҳ;
- тарҷумаи русии дар нотариус тасдиқшудаи шаҳодатномаи ақди никоҳ;

Сабти давлатии бекор кардани ақди никоҳ дар ҳузурӣ лоақал яке аз ҳамсарон баъди гузаштани як моҳ аз рӯзи супурдани аризаи муштарақи бекор кардани ақди никоҳ сурат мегирад.

Тартиби сабти давлатии бекор кардани ақди никоҳ дар асоси қарори суд:

Сабти давлатии бекор кардани ақди никоҳ дар асоси қарори суд дар мақомоти ЗАГС тибқи нусха аз қарори суд ва аризаҳои ҳамсарони собиқ ва ё яке аз онҳо сурат мегирад.

NIKOHNI BEKOR QILISH DAVLAT QAYDI

Davlay qaydi Rossiya Federatsiyasi hududidagi, ariza beruvchilar tomonidan tanlangan fuqarolik holatlariini qayd qilish organi (ZAGS) tomonidan amalga oshiriladi.

Ikkovining turmushidan voyaga etmagan bolalari bo'lmagan er-xotinning o'zaro roziligiga muvofiq nikohni bekor qilish davlat qaydi tartibi:

- ikkovining turmushidan voyaga etmagan bolalari (18 yosh) bo'lmagan er-xotinning nikohni bekor qilish borasidagi o'zaro roziligiga muvofiq nikohni bekor qilish ZAGS organi tomonidan amalga oshiriladi
- nikohni bekor qilishni istaydigan er-xotin nikohni bekor qilish haqida birgalikda yozilgan yozma arizani ZAGS organiga shaxsan toshirishadi

- nikohni bekor qilishni istaydigan er-xotindan birining ariza topshirish uchun ZAGS organiga kelish imkoniyati bo'lmagan holatda, nikohni bekor qilish haqida alohida arizalar topshirish mumkin. Bunday arizada turmush o'rtog'i imzosining haqiqiyliги notarial jihatdan tasdiqlangan bo'lishi zarur.

Nikohni bekor qilish davlat qaydiga oid birgalikdagi arizani topshirishda quyidagi hujjatlarni taqdim etish zarur:

- nikohni bekor qiluvchining shaxsiyatini tasdiqlovchi hujjatlar (pasportlar)
- pasportlarning notarial jihatdan rasdiqlangan rus tilidagi tarjimalari
- nikoh tuzilishi haqidagi guvohnoma
- nikoh tuzilishi haqidagi guvohnomaning notarial jihatdan tasdiqlangan rus tilidagi tarjimasi

- nikohni bekor qilish davlat qaydi uchun davlat poshlinasi to'loviga oid kvitantsiyalar (er-xotinning har biri 650 rubl hajmida poshlinasi to'laydi)

Nikohni bekor qilish davlat qaydi buzilishi hech bo'lmaganda er-xotinning biri ishtirokida nikohni bekor qilishga oid birgalikdagi ariza topsirilgandan so'ng bir oy o'tgach amalga oshiriladi.

Sud qarori asosida nikohni bekor qilish davlat qaydi tartibi

Sud qarori asosida nikohni bekor qilish davlat qaydi sud qaroridan ko'chirma asosida va sobiq er-xotin uo ulardan birining arizasiga ko'ra ZAGS organi tomonidan amalga oshiriladi.